

Poland-Krakow: Telephone and data transmission services**OJ S 127/2023 05/07/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Krakowie reprezentowany przez pełnomocnika Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro - Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl

Telephone: +48 602491691

Fax: +48 124175665

Internet address(es):

Main address: www.czdsigb.gov.pl

Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro - Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl

Telephone: +48 602491691

Fax: +48 124175665

Internet address(es):

Main address: www.czdsigb.gov.pl

Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury reprezentowana przez pełnomocnika Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro - Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej
E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl
Telephone: +48 602491691
Fax: +48 124175665
Internet address(es):
Main address: www.czdsigb.gov.pl
Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Zakupy dla sądownictwa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Świadczenie usług telefonii komórkowej na rzecz sądów powszechnych
Reference number: WZP-421-3/2023

II.1.2. Main CPV code

64210000 Telephone and data transmission services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług telekomunikacyjnych (z wyłączeniem dostaw aparatów telefonicznych oraz modemów) w zakresie telefonii komórkowej (w tym usług łączności głosowej, obustronnej transmisji danych oraz mobilnego dostępu do Internetu) na terenie całego kraju, jak również Unii Europejskiej (UE) i poza nią, przez okres 36 miesięcy odpowiadających okresom rozliczeniowym, na rzecz jednostek sądownictwa, wraz z dostawą kart SIM (o ile dotyczy) oraz przejęcie aktualnie wykorzystywanych numerów telefonów komórkowych i uruchomienie nowych aktywacji w ramach puli niegwarantowanej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 939 836,07 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

64212000 Mobile-telephone services, 64212100 Short Message Service (SMS) services, 64212300 Multimedia Message Service (MMS) services, 31712112 SIM cards

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Świadczenie usług telekomunikacyjnych dla jednostek sądownictwa na terenie całego kraju, jak również Unii Europejskiej i poza nią.

II.2.4. Description of the procurement

1.Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług telekomunikacyjnych (z wyłączeniem dostaw aparatów telefonicznych oraz modemów) w zakresie telefonii komórkowej (w tym usług łączności głosowej, obustronnej transmisji danych oraz mobilnego dostępu do Internetu) na terenie całego kraju, jak również Unii Europejskiej (UE) i poza nią, przez okres 36 miesięcy odpowiadających okresom rozliczeniowym, na rzecz jednostek sądownictwa, wraz z dostawą kart SIM (o ile dotyczy) oraz przejęcie aktualnie wykorzystywanych numerów telefonów komórkowych i uruchomienie nowych aktywacji w ramach puli niegwarantowanej, wg. poniższego wykazu:

1) bezpłatne przejęcie aktualnie wykorzystywanych przez jednostki sądownictwa aktywacji i uruchomienie na nich abonamentów, w ilości wskazanej w Rozdz. II pkt 2.1.1) SWZ,

2) uruchomienie puli niegwarantowanej, w ramach ilości miesięcznych abonamentów, wskazanej w Rozdz. II pkt 2.1.2) SWZ.

2.Ilość aktywacji, określona w pkt 1) powyżej, będzie przeniesiona do sieci Wykonawcy na gwarantowanym poziomie 95%.

3.W zakres limitów wskazanych w pkt 2) powyżej (pula niegwarantowana), wchodzi wydanie nowych numerów, jak również przeniesienie i włączenie do Umowy numerów w ramach potrzeb zgłaszanych przez jednostki sądownictwa na etapie realizacji Umowy. Uruchomienie na rzecz jednostek sądownictwa nowych aktywacji w ramach puli niegwarantowanej (w tym również aktywacji uprzednio przez nie przejętych w ramach cesji od innych podmiotów i osób fizycznych), nastąpi wyłącznie w sytuacji, gdy przedmiotowe aktywacje nie będą już posiadały umów lojalnościowych, ani jakichkolwiek zobowiązań finansowych wobec poprzedniego operatora.

4.Wykaz numerów telefonów objętych postępowaniem oraz liczba nowych aktywacji uruchamianych w ramach puli niegwarantowanej od momentu rozpoczęcia świadczenia usług, zostaną przekazane Wykonawcy w terminie nie krótszym niż 30 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem świadczenia usług.

5.Opis przedmiotu zamówienia stanowi Zał. nr 2 do SWZ.

6.Szczegółowe warunki świadczenia usług zostały zawarte we Wzorze Umowy stanowiącym Zał. nr 5 do SWZ.

7.Wykaz Jednostek, na rzecz których prowadzone jest postępowanie zawiera Zał. nr 8 do SWZ.

8.Informacje dotyczące ruchu telekomunikacyjnego zawiera Zał. nr 9 do SWZ.

9.Zamawiający, działając na podstawie art. 95 ust.1 ustawy Pzp, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy wszystkich osób wykonujących czynności Koordynatora oraz Opiekuna Klienta, na zasadach i w zakresie określonym we Wzorze Umowy stanowiącym Zał. nr 5 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Dostępność Internetu LTE / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Minimalny transfer danych w Abonamencie A2 / Weighting: 7

Quality criterion - Name: Minimalny transfer danych w Abonamencie A3 / Weighting: 7

Quality criterion - Name: Minimalny transfer danych w Abonamencie A4 / Weighting: 7

Quality criterion - Name: Minimalny transfer danych w Abonamencie A5 / Weighting: 4

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne dot. integracji zawodowej i społecznej / Weighting : 3

Quality criterion - Name: Przystosowanie platformy do zarządzania numerami dla niepełnosprawnych / Weighting: 2

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

I.PRAWO OPCJI

Zamawiający przewiduje możliwość opcjonalnego zwiększenia przewidywanej wartości lub zakresu Umowy w stosunku do przewidywanego zakresu przedmiotu Umowy, o maksymalnie 10%, w szczególności w następujących przypadkach:

- a) przedłużenia okresu świadczenia usług, na zasadach, o których mowa w § 4 ust. 4 Umowy;
- b) konieczności zwiększenia przewidywanych ilości miesięcznych abonamentów w okresie świadczenia usług;
- c) konieczności zwiększenia wartości usług dodatkowych.

Warunkiem uruchomienia prawa opcji jest złożenie przez Zamawiającego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji, w określonym przez niego zakresie.

Zamawiający może skorzystać z prawa opcji, w okresie świadczenia usług przez Wykonawcę, do osiągnięcia maksymalnej wartości Umowy z uwzględnieniem prawa opcji, jednak bez obowiązku wykorzystania 10% opcji w całości.

II.ZAKRES GWARANTOWANY I NIEGWARANTOWANY

1.Minimalny zakres przedmiotu zamówienia (zakres gwarantowany):

Zamawiający gwarantuje, iż minimalny zakup przedmiotu zamówienia przez jednostki sądownictwa wyniesie 85% kwoty, stanowiącej maksymalną łączną wartość aktywacji, wskazanych w Rozdz.II pkt 2.1.1) SWZ

2.Zamawiający nie gwarantuje wykorzystania w całości lub w części:

- a) pozostałych 15% kwoty stanowiącej maksymalną łączną wartość aktywacji, wskazanych w Rozdz.II pkt 2.1.1) SWZ,
- b) kwoty przeznaczonej na uruchomienie nowych aktywacji, w ramach il. miesięcznych abonamentów, wskazanych w w Rozdz.II pkt 2.1.2) SWZ (pula niegwarantowana),
- c) kwoty przeznaczonej na realizację usług dodatkowych, określonej w poz. 2 Formularza Cenowego (Załącznik nr 1a do SWZ),

a Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie z tego tytułu.

III.TERMIN OBOWIĄZYWANIA UMOWY

1.Świadczenie usług objętych przedmiotem zamówienia rozpoczyna się od dnia wskazanego przez Zamawiającego (w formie pisemnej), nie później niż w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia zawarcia Umowy, przypadającego nie wcześniej niż od dnia 01.08.2023 r.

Świadczenie usług będzie trwało przez 36 miesięcy odpowiadających okresom rozliczeniowym, od dnia wskazanego zgodnie ze zdaniem pierwszym, jednak nie dłużej niż do dnia wykorzystania maksymalnej wartości Umowy, to jest kwoty wskazanej w § 5 ust. 1 Umowy.

2.Świadczenie usług dla wszystkich aktywacji, również nowych aktywacji uruchamianych w ramach puli niegwarantowanej w trakcie realizacji Umowy zakończy się w tym samym terminie, zgodnie z pkt 1. zdanie drugie powyżej.

3.Zamawiający gwarantuje Wykonawcy minimum 30 dni kalendarzowych na wykonanie niezbędnych prac związanych z przygotowaniem do realizacji przedmiotu Umowy, liczonych od dnia przekazania przez Zamawiającego informacji o terminie rozpoczęcia świadczenia usług, zgodnie z postanowieniem pkt 1. powyżej. Okres przygotowawczy na wykonanie niezbędnych prac związanych z przygotowaniem do realizacji przedmiotu Umowy, może ulec skróceniu za zgodą Stron.

IV. ZAMÓWIENIA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 214 UST. 1 pkt 7) USTAWY PZP
Zamawiający przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) ustawy Pzp stanowiących nie więcej niż 50% wartości zamówienia podstawowego (tj. przewidywanego zakresu przedmiotu Umowy), w zakresie świadczenia usług telefonii komórkowej dla wszystkich lub wybranych jednostek sądownictwa, w zakresie przedmiotowym (rodzajowym) usług objętych zamówieniem podstawowym, zgodnie z warunkami świadczenia usług zawartymi w Umowie, przez kolejne okresy rozliczeniowe. Warunkiem udzielania zamówień, o których mowa powyżej, będzie wystąpienie zwiększonych potrzeb po stronie jednostek sądownictwa, wynikających z obiektywnych przyczyn, w toku świadczenia usług w ramach realizacji Umowy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 081-246167](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Świadczenie usług telefonii komórkowej na rzecz sądów powszechnych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Orange Polska S.A.

Postal address: Aleje Jerozolimskie 160

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-326

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 763 549,26 PLN

Total value of the contract/lot: 939 836,07 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Zamawiający- Sąd Apelacyjny w Krakowie, reprezentowany przez CZdS IGB, działa w imieniu własnym i na swoją rzecz oraz na podstawie upoważnienia Ministra Sprawiedliwości dokonanego Zarządzeniem z dnia 2 czerwca 2021 r. w sprawie wyznaczenia centralnego zamawiającego i zamawiającego właściwego do przeprowadzania postępowań o udzielenie zamówienia lub udzielania zamówień dla jednostek organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Sprawiedliwości oraz organizacji realizacji dostaw i usług w sądownictwie powszechnym (Dz. Urz. Min. Sprawiedl. z 2021 r., poz. 152) na rzecz sądów powszechnych, o których mowa w ustawie z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. z 2023 r., poz. 217).

2. Sąd Apelacyjny w Krakowie zawarł stosowne porozumienie o wspólnym przygotowaniu i przeprowadzeniu postępowania z Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej oraz z Krajową Szkołą Sądownictwa i Prokuratury.

3. Wartości wskazane w Sekcji V.2.4. uwzględniają maksymalną 10% wartość zamówienia opcjonalnego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zgodnie z Działem IX ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/06/2023